

### Tag der offenen Tür in der Musikschule

Die Musikschule bietet am Samstag, dem 14. Mai 2011 allen Interessierten einen Tag der offenen Tür. Nähere Infos auf Seite 7.

Tag der offenen Gartentür im

„Landhausgarten“

Petra & Rene Strobl

2170 Poysdorf • Wilhelmsdorfer Straße 14

Sa. 4. Juni 2011 und So. 5. Juni 2011

jeweils von 14.00 - 18.00 Uhr

POYS DORF

### Notrufnummer der Gemeinde

Bei Gebrechen von Gemeindeeinrichtungen steht Ihnen folgende Notrufnummer zur Verfügung:

02552 / 2200 - 99

Folge 4 / 2011

Ämtliche Nachrichten der Stadtgemeinde Poysdorf

Mai 2011

Nach nur einem Jahr Bauzeit ist es soweit:

# Pflegeheim Poysdorf vor Fertigstellung

*Tag des offenen Pflegeheimes  
Samstag, 14. Mai 2011*

*Nähere Informationen  
auf Seite 8.*

*Geschäftsführer Florian Pressl, Bürgermeister LAbg. Mag. Karl Wilfing, Heimleiterin Andrea Pichler, STRABAG-Bauleiter Johann Huber und Tischlermeister Martin Schlemmer bei der Besichtigung des Baufortschritts des Pflegeheimes in Poysdorf kurz vor Fertigstellung des Projektes.*



Das gemeinnützige Haus der Barmherzigkeit bietet seit mehr als 135 Jahren schwer pflegebedürftigen Menschen eine Langzeit-Betreuung mit mehr Lebensqualität.

Im neuen Haus der Barmherzigkeit Poysdorf, das sich harmonisch in die Landschaft einfügt und mit ansprechender Architektur besticht, werden ab

Mitte Mai 120 BewohnerInnen in acht Hausgemeinschaften betreut.

Die innovative Pflegeeinrichtung geht mit dieser in Niederösterreich einzigartigen Betreuungsform neue Wege: In jeder Hausgemeinschaft werden rund fünfzehn Menschen von Pflegestufe 3 bis 7 gepflegt. Diese können

in familienähnlichen Wohnungen ihren Tagesablauf weitgehend selbst bestimmen. Die BewohnerInnen nehmen an den täglichen Routinen des Lebens, wie Essenszubereitung, teil. Eine AlltagsbetreuerIn organisiert den reibungslosen Tagesablauf im Haushalt. Professionelle PflegehelferInnen und Alten-

fachbetreuerInnen unterstützen die BewohnerInnen bei pflegerischen Belangen wie Körperpflege, Mobilisierung und Vorbeugung. Diesen steht ein diplomierter Pflegefachdienst zur Seite. Die medizinische Versorgung wird über Hausärzte sichergestellt. Bei Bedarf werden freiberufliche TherapeutInnen beigezogen.

Medieninhaber, Eigentümer, Herausgeber, Redaktion, Verleger:

Stadtgemeinde Poysdorf, 2170 Poysdorf, Josefsplatz 1 - DVR 0047562

Medienrichtung im Sinne der NÖ Gemeindeordnung, Landesgesetzblatt 1000, § 38 Abs. 5

Umsetzung: eigene; Grafik&Layout: Christian Frank; Druck Hülle: Laadruk; Druck Innenteil: Grafikkeller Poysdorf

poysdorfer  
stadt  
nachrichten

**KURZ  
NOTIERT**

### • Einbringen von Restmüll in das Sammelzentrum

Wir möchten nochmals darauf hinweisen, dass seit 1. April 2011 das Einbringen von RESTMÜLL in das Sammelzentrum nicht mehr möglich ist. Restmüll wird nur mehr über die Restmülltonne entsorgt. Eine größere Restmülltonne oder Restmüllsäcke können Sie im Stadtamt beziehen. Sollten Sie trotzdem Restmüll in das Sammelzentrum einbringen, wird ab sofort pro Müllvolumen eines Restmüllsackes € 3,60 vom Personal im Sammelzentrum eingehoben.

### • Hunde im Freizeitzentrum

Im gesamten Gelände des Freizeitentrums Poysdorf (Badeteich) ist das Mitführen von Hunden verboten. Um Hundebesitzern dennoch die Möglichkeit zu geben entlang des Teiches spazieren zu gehen, wurde der nördlich des Teiches befindliche Weg vom Bewuchs befreit, damit dieser wieder benutzbar ist.

Die Kolping-Werkstätte für Menschen mit Behinderung in Poysdorf sucht ab sofort in Vollzeit

### BehindertenbetreuerInnen

Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung im (sonder-/sozial)pädagogischen bzw. pflegerischen Bereich, sind kreativ und aufgeschlossen und haben Freude an der Arbeit mit Menschen mit besonderen Bedürfnissen.

Dann freut sich die Kolpingfamilie über Ihre aussagekräftige schriftliche Bewerbung an [schodl.poysdorf@kolping.at](mailto:schodl.poysdorf@kolping.at) oder Werkstätte für Menschen mit Behinderung, Kolpingstraße 7, 2170 Poysdorf, z.H. Mag. Christina Schodl-Meier.

# HS Wiener Straße stellt Projekt zur Landesausstellung 2013 vor

Schülerinnen und Schüler der Hauptschule Wiener Straße werden sich anlässlich der Landesausstellung 2013 mit dem Kulturgut Wein in besonderer Weise befassen.

Im Rahmen des Projektes „W-einfach Klasse!“ werden sie an geeigneten Plätzen in der Stadt Rebstöcke und Rosen pflanzen und die Patenschaft für einen Weinstock übernehmen. Die Pflege erfolgt unter fachkundiger Anleitung, sodass sie die notwendigen Arbeitsschritte in einem Weingarten hautnah kennen lernen können. Sie werden intensiv das Wachstum der Pflanzen beobachten und sich auf diese Weise mit ihrem Weinstock identifizieren.

Durch diese Aktion wird ein wertvoller Beitrag zur Verschönerung des Stadtbildes geleistet und die Jugend für das Thema Wein in der Weinstadt Österreichs sensibilisiert.



**Präsentation des Projektes  
anlässlich der  
Landesausstellung 2013  
„Brot und Wein“  
2. Mai 2011, 18 Uhr  
Hauptschule II Poysdorf  
Wiener Straße 5**



*Die Firma Hiess aus Asparn wird die Fleischerei Knoll weiterführen. Bürgermeister Karl Wilfing war bei der offiziellen Eröffnung mit dabei. Die Öffnungszeiten sind: Di., Fr. und Sa. von 7.00-12.00 Uhr.*

## Redaktions- schluss

**für die nächste Ausgabe der Poysdorfer Stadtnachrichten**

**Fr., 13. Mai 2011**

Wir ersuchen, allfällige Beiträge im Bürgermeistersekretariat, Rathaus, 2. Stock, einzubringen oder per Fax (02552 2200-11) oder E-Mail: [gemeinde@poysdorf.at](mailto:gemeinde@poysdorf.at) zu übersenden.

## Tennisclub Poysdorf

Mit Abschluss der Frühjahrssarbeiten und Fertigstellung der Plätze lädt der Tennisclub Poysdorf wieder zum Tennisspielen ein. Auf der Anlage im Prinz Eugen Park beim alten Bahnhofsgelände stehen 2 Sandplätze mit schmuckem Vereinshaus und Flutlichtanlage zur Verfügung. Eine Damen- und Herrenmannschaft nimmt am Meisterschaftsbetrieb teil.

Im Sommer findet in der Zeit vom 25. - 29. Juli, ein Kinder- und Jugend Tenniscamp mit dem tschechischen Tennistrainer Ivan JANUSCHKA und Tennislehrwart Helmut KRAUS statt. Anmeldungen werden gerne entgegengenommen.

Neue sportliche Mitglieder sind herzlich willkommen.

# POYSDORF

Mai 2011

## VERANSTALTUNGSKALENDER

Bereits über 10.000 Flaschen des trendigen Sommerweines verkauft:

# Saurüssel ist ein voller Erfolg für die Weinstadt Poysdorf

Der neue Botschafter für die Weinstadt Poysdorf ist der Poysdorfer Saurüssel. Seit der Erstpräsentation ist der Grüne Veltliner für Endverbraucher, Fachhändler und die Gastronomie erhältlich. Trotz seiner langen Abwesenheit – oder gerade deswegen – erfreut sich der Wein mit dem markanten schwarzen Saurüssel auf dem Etikett großer Beliebtheit.

### 10.000 Flaschen Poysdorfer Saurüssel verkauft

Nach nur acht Verkaufswochen sind die ersten 10.000 Flaschen Poysdorfer Saurüssel verkauft. Dieser Erfolg hat mehrere Gründe: „Der Saurüssel wird überall mit Poysdorf verbunden“ sagt Weinbaupräsident Josef Pleil in einem Interview. Viele haben den Namen Poysdorfer Saurüssel noch im Gedächtnis. Dies bringt in Sachen Bekanntheit einen enormen Vorteil. Des Weiteren ist die Weinstilistik des Saurüssels, nämlich ein leichter



und unkompliziert zu trinken- der Grüner Veltliner für den täglichen Genuss, vom Weinkonsumenten durchaus gefragt. Pleils Anforderung „eine Marke ohne Gesicht mit hoher Weinqualität für die Gastronomie und Vinotheken zu bele-

gen“ wird nun nach und nach von den 13 Mitgliedsbetrieben in die Tat umgesetzt.

**Die Resonanz ist groß:** Ob in der Gastronomie oder beim Endverbraucher - dort wo er auftaucht, kann er überzeugen. Der Poysdorfer Saurüssel ist

in aller Munde und hat schon viele Liebhaber gefunden. „Menschen haben mich angerufen und sich bedankt, dass es den Poysdorfer Saurüssel nun endlich wieder gibt“ berichtet der Poysdorfer Bürgermeister Karl Wilfing.



# Mai 2011

|                          |                   |                                                                                                                                               |
|--------------------------|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sonntag<br><b>1.</b>     | 9.00 Uhr          | <b>Grenzbegehung in Altruppersdorf</b><br>Abmarsch beim Gasthaus Schuster                                                                     |
| Sonntag<br><b>1.</b>     | 14.00 Uhr         | <b>„Ein Ort, wo Milch und Honig fließen“</b><br>Saisoneroöffnung mit Sonderausstellung im Museum Ketzelsdorfer Milchkammer                    |
| Sonntag<br><b>1.</b>     | 15.00 Uhr         | <b>Muttertagsfeier des Seniorenbundes Poysbrunn</b><br>im Gasthaus Wolf                                                                       |
| Montag<br><b>2.</b>      | 19.00 Uhr         | <b>Interaktives Theater „Mein Körper gehört mir“</b><br>in der Volksschule Poysdorf                                                           |
| Montag<br><b>2.</b>      | 18.00 Uhr         | <b>Präsentation: W-einfach Klasse!</b><br>im der Hauptschule Wiener Straße                                                                    |
| Dienstag<br><b>3.</b>    |                   | <b>„Reise in die Stille“</b><br>Morgenmeditation (9-10 Uhr) und Abendmeditation (19.30 - 21.00 Uhr)<br>bei Stefanie Schodl in Kleinhadersdorf |
| Donnerstag<br><b>5.</b>  | 14.00 Uhr         | <b>Seniorenachmittag des Seniorenbundes Wetzelsdorf</b><br>im Gasthaus „Zum Kirchenwirt“                                                      |
| Freitag<br><b>6.</b>     | 16.00-22.00 Uhr   | <b>Moonlight-Shopping</b><br>im Weltladen Poysdorf                                                                                            |
| Freitag<br><b>6.</b>     | 19.30 Uhr         | <b>Filmclubabend „Verbandsprogramm Nr. 3“</b><br>des Filmclubs Poysdorf im Clublokal, Feuerwehrsteig 1                                        |
| Freitag<br><b>6.</b>     | 19.30 Uhr         | <b>Muttertagsbuffet</b><br>im Gasthaus Schreiber • Anmeldung: 02552 2348                                                                      |
| Samstag<br><b>7.</b>     | 13.00 Uhr         | <b>Grenzbegehung in Poysdorf</b><br>Treffpunkt: Stadtbrunnen                                                                                  |
| Samstag<br><b>7.</b>     | 20.00 Uhr         | <b>Gospel &amp; More</b><br>Benefizkonzert des Stadtkirchenchores zugunsten der Orgelrenovierung im Reichensteinhof                           |
| Samstag<br><b>7.</b>     | 20.00 Uhr         | <b>Frühlingsball</b><br>der FF Wetzelsdorf im Gasthaus „Zum Kirchenwirt“                                                                      |
| Sonntag<br><b>8.</b>     | ab 9.00 Uhr       | <b>Tag der offenen Tür</b><br>bei der FF Altruppersdorf im FF-Haus                                                                            |
| Sonntag<br><b>8.</b>     |                   | <b>Fahrzeugsegnung der FF Föllim</b><br>beim FF-Haus                                                                                          |
| Sonntag<br><b>8.</b>     | 15.00 - 16.30 Uhr | <b>Betty Bernstein Reisebüro Zeitsprung</b><br>Kinderprogramm im Weinstadtmuseum Poysdorf                                                     |
| Mittwoch<br><b>11.</b>   | 15.00 Uhr         | <b>„Sing mit uns!“</b><br>Seniorenveranstaltung im Gasthaus Schreiber                                                                         |
| Donnerstag<br><b>12.</b> | 15.00 Uhr         | <b>86. Tratscherl für jedermann</b><br>im Volksheim Poysdorf                                                                                  |
| Freitag<br><b>13.</b>    | 14.00 Uhr         | <b>Seniorenachmittag</b><br>der Pfarre Poysdorf • gestaltet von der HS Wiener Straße • im Kolpinghaus Poysdorf                                |
| Freitag<br><b>13.</b>    | 19.00 Uhr         | <b>Maibock vom Buffet</b><br>im Hotel Veltlin                                                                                                 |

# Mai 2011

POYSDORF

|                           |                                           |                                                                                                                        |
|---------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Samstag<br><b>14.</b>     | ab 10.00 Uhr                              | <b>Tag der offenen Tür</b><br>im Pflegeheim „Haus der Barmherzigkeit“, Poysdorf, Laaer Straße                          |
| Samstag<br><b>14.</b>     | 14.00 Uhr                                 | <b>Weingartenwanderung</b><br>mit Emmerich Haimer • Treffpunkt Weinmarkt                                               |
| Samstag<br><b>14.</b>     | 15.00 - 17.00 Uhr                         | <b>Tag der offenen Tür</b><br>in der Musikschule Poysdorf                                                              |
| Samstag<br><b>14.</b>     | 15.00 - 17.00 Uhr                         | <b>Offene Tür</b> in der Galerie EL<br>Schützenscheiben von M. Helmer und Rebstockbilder (Fotografie) von E. Lenk      |
| Sonntag<br><b>15.</b>     | 9.00 Uhr                                  | <b>Radwandertag</b><br>des USC Wetzelsdorf • Start beim Sportplatz                                                     |
| Montag<br><b>16.</b>      | ab 6.00 Uhr                               | <b>Jahrmarkt</b><br>im Stadtzentrum Poysdorf                                                                           |
| Montag<br><b>16.</b>      | 19.30 Uhr                                 | <b>Herbstgold • Filmvorführung der Gesunden Gemeinde</b><br>im Reichensteinhof Poysdorf                                |
| Freitag<br><b>20.</b>     | 19.30 Uhr                                 | <b>Filmclubabend „Der Amateurfilmer als Chronist“</b><br>des Filmclubs Poysdorf • im Clublokal, Feuerwehrsteig 1       |
| Freitag<br><b>20.</b>     | 20.00 Uhr                                 | <b>Poysdorf Jazz &amp; Wine: Eva Krammer Band</b><br>im Schreiberstadel                                                |
| Fr.-So.<br><b>20.-22.</b> | Fr., Sa. ab 17.00 Uhr<br>So. ab 15.00 Uhr | <b>Pfarrheureriger</b><br>am Kellerberg Altruppersdorf                                                                 |
| Samstag<br><b>21.</b>     | 20.00 Uhr                                 | <b>Kabarett &amp; Wein mit Gerald Fleischhacker (Ö3)</b><br>im Riegelhofer-Keller in der Gstetten                      |
| Samstag<br><b>21.</b>     | 20.00 Uhr                                 | <b>Die Nacht der Filmmusik</b><br>des Musikverein Poysdorf und Umgebung in der Sporthalle Poysbrunn                    |
| Sonntag<br><b>22.</b>     | 11.00 Uhr                                 | <b>50 Jahre Gemeindehaus und Eröffnung der Sparkassen-Filiale</b><br>in Poysbrunn                                      |
| Sonntag<br><b>22.</b>     | 14.00 Uhr                                 | <b>Grottefest</b><br>bei der Lourdesgrotte in Altruppersdorf                                                           |
| Sonntag<br><b>22.</b>     | 17.00 - 19.00 Uhr                         | <b>Saisonbeginn in der Galerie Maria v. Ohmeyer</b><br>im Nachtwächterhaus • Nähere Informationen auf Seite 8          |
| Freitag<br><b>27.</b>     | 18.00 Uhr                                 | <b>Lange Nacht der Kirche</b><br>in der Stadtpfarrkirche Poysdorf                                                      |
| Freitag<br><b>27.</b>     | 19.30 Uhr                                 | <b>Spargelabend</b><br>im Gasthaus Schreiber • Anmeldung: 02552 2348                                                   |
| Samstag<br><b>28.</b>     | 10.00 - 16.00 Uhr                         | <b>Kochkurs nach den 5 Elementen</b><br>Leitung: Ingrid Untner-Pfleger • in der Fachschule Poysdorf                    |
| Samstag<br><b>28.</b>     | 20.00 Uhr                                 | <b>„Bilder einer Ausstellung“</b><br>Konzert des Musikvereines Staatz und der akad. Bläserphilharmonie Wien am Poydium |
| Sonntag<br><b>29.</b>     | 13.00 - 18.00 Uhr                         | <b>Regionsfest „Gesund im Weinviertler Dreiländereck“</b><br>am Sportgelände Wilfersdorf                               |

## Sehr geehrte Mitglieder und Freunde des Weinstadt-Museums Poysdorf!

Wie jedes Jahr möchten wir über die Museumssaison und über unsere weitere Arbeit und Aktivitäten informieren.

2010 war ein spannendes und erfolgreiches Jahr für das Weinstadt-Museum. Dank der großartigen Unterstützung der Poysdorfer Winzer, des Weinmarktes, des Hotel Veltlins und des Weinviertel Tourismus war das Weinflaschenkegeln auch 2010 ein attraktives Angebot für in- und ausländische Gäste.

Betty Bernstein konnte auch im vergangenen Jahr mit Geburtstagsfeiern, Eiszeitfesten, Kegeltournieren, Weinlesefest und speziellen Angeboten für Schulen (auch in Tschechisch und Englisch) die Betreuung für Kinder und Familien erweitern. Zusätzlich wurden auch noch Aktivitäten beim Römerfest in Carnuntum, in der Therme Laa, beim Kelten- und Hunnenfest in Asparn/Zaya und erstmals auch im Germanenfest in Elsarn durchgeführt.

Ein besonderer Dank gilt unserem Museum- und Eventteam, das mit besonderem Einsatz und Engagement diesen Erfolg erst möglich machte.

Auch heuer sind wieder einige Events im Museum geplant. Weinflaschenkegeltourniere zur Weinparade und zum Winzerfest, das Eiszeitfest und die Weinlese anno dazumal sind neben dem AdEvent eine Bereicherung im touristischen Angebot in Poysdorf geworden und werden von heimischen und ausländischen Besuchern gerne angenommen.

Ein besonderes Highlight 2010 war die Ausstellung Trassenarchäologie, archäologische Ausgrabungen entlang der A5 Weinviertel Autobahn und der S1. Objekte aus der Jugendsteinzeit, einzigartige Funde aus der Bronzezeit und Eisenzeit, und viele Funde aus dem Frühmittelalter konnten im Museum und im Ecksteinhaus besichtigt werden. Eine

Präsentation zeigte die Arbeit der Archäologen, Befunde und ihre Grabungsmethoden. Nur mit finanzieller Unterstützung des Museumsvereins war es möglich, diese archäologische Sonderausstellung durchzuführen.

Diese Sonderausstellung Trassenarchäologie hat die Schätze des Weinviertels den Besuchern nähergebracht, und das Interesse an der früheren Geschichte unserer Heimat wurde wieder geweckt. Viele Besucher aus dem In- und Ausland schätzten diese Ausstellung.

Poysdorf ist die Weinstadt Österreichs, aber sie ist auch schon seit Jahrtausenden ein Zentrum des Weinviertels. Funde aus der Jungsteinzeit, Bronzezeit, Eisenzeit (Kelten), von den Germanen bis in das Mittelalter belegen eindrucksvoll die große Bedeutung von Poysdorf und seiner Umgebung. Wissenschaftlich einmalige Funde, wie die Glockenbecher von Poysbrunn, die Venus von Wilfersdorf „Wilfi“ aus der Bronzezeit, viele Gräber, Vorratsgefäße aus Walterskirchen und der große Idolfund aus Ebental kamen durch diese Ausgrabung zu Tage.

Wir möchten die Gelegenheit wahrnehmen, Danke an alle Museums- und Vereinsmitglieder auszusprechen. Danke, nicht nur für die finanzielle Unterstützung, sondern auch für eure Motivation, diese Ausstellung so gut zu präsentieren.

Ein besonderer Dank gebührt aber auch den Archäologen und Mitarbeitern des Archäologie-Service, die jahrelang bei jedem Wetter unermüdlich diese Schätze unserer Heimat geborgen haben.

**Am Ostersonntag, dem 25. April 2011 um 11.00 Uhr eröffnet die Sonderausstellung SCHAMANISMUS der universelle Weg zum Leben, dazu sind alle recht herzlich eingeladen.**

2012 wird das Museum neu gestaltet, nähere Informationen können wir erst weitergeben, wenn die endgültige Ausstellung steht.

Wegen der großen Nachfrage und Mitarbeit im Museumsdepot haben wir jetzt die Öffnungszeiten verdoppelt.



**Jeden 1. und 3. Dienstag des Monats von 18 - 20 Uhr** kann jeder geschichtlich Interessierte das Museums-Depot (das alte Heimatmuseum unterhalb der Stadtpfarrkirche) besuchen, Objekte begutachten und es besteht die Möglichkeit der Entlehnung der Objekte. Eine umfangreiche Bibliothek, eine Druckerei, Musiknoten, Bilder, Objekte verschiedener Handwerker und vieles mehr, was nicht mehr gebraucht wird (außer Kleidung) kann auch zu dieser Zeit dem Museum gespendet werden, oder unter telefonischer Terminvereinbarung mit Dir. Gottfried Erger 0688/8146040 abgegeben werden. Auch Flohmarktware (Spielsachen, Gläser, ... usw.) nehmen wir gerne entgegen, um einen **Flohmarkt zugunsten der Erhaltung von Museumsobjekten und der Restaurierung des Ölberges** vorzubereiten.

**Der Flohmarkt wird zu Pfingsten am 11. Juni 2011 stattfinden.**

Um den Aufgaben des Vereines wieder gerecht zu werden, bitten wir Sie auch im heurigen Jahr wieder um Ihren Beitrag. Konto Nr. 402 3639 0010 bei der Weinviertler Volksbank, BLZ 40100) € 18,00 für Einzelpersonen, € 36,00 für Betriebe und € 9,00 für Schüler und Studenten). Mitglieder des Museumsvereins haben auch 2011 **freien Eintritt im Weinstadt-Museum und bei Veranstaltungen.**

Mit freundlichen Grüßen

**GR Josef Gloss**  
Obmann

**Dir. Gottfried Erger**  
Geschäftsführer

## Spielplatzöffnung in Kleinhadersdorf (Park)

**Samstag, 2. Juli 2011**  
**14.00 Uhr**

## Mutterberatung

jeweils am Montag von 11.00 - 12.00 Uhr

**9. Mai • 20. Juni**  
**Juli keine Mutterberatung**

# WIR GRATULIEREN

## 70. Geburtstag

Marie Kadlec, Poysdorf, 7. Mai  
 Stefanie Rebl, Poysdorf, 9. Mai  
 Franz Gutmayer, Poysdorf, 12. Mai  
 Renate Gmeinbeck, Erdberg, 18. Mai  
 Erika Klapil, Poysbrunn, 21. Mai  
 Franz Schramm, Wetzelsdorf, 25. Mai  
 Wilhelm Goisauf, Altruppersdorf, 27. Mai  
 Anna Latschka, Poysdorf, 28. Mai  
 Rosa Schwarz, Walterskirchen, 28. Mai

## 75. Geburtstag

Anna Souczek, Poysdorf, 1. Mai  
 Josef Fröschl, Wilhelmsdorf, 3. Mai  
 Paul Koller, Ketzelsdorf, 4. Mai  
 Maria Groher, Altruppersdorf, 6. Mai  
 Margareta Tiwald, Poysdorf, 9. Mai  
 Maria Zeller, Föllim, 10. Mai  
 Erika Burmann, Poysdorf, 18. Mai  
 Margareta Schiller, Wetzelsdorf, 23. Mai  
 Hertha Riedel, Poysdorf, 29. Mai  
 Armin Lebl, Poysdorf, 31. Mai

## 80. Geburtstag

Anna Schodl, Kleinhadersdorf, 3. Mai  
 Leopoldine Schuster, Walterskirchen, 7. Mai  
 Josefine Schreiber, Poysdorf, 15. Mai  
 Helene Payer, Poysbrunn, 18. Mai  
 Elfriede Krammer, Poysdorf, 19. Mai  
 Ludwig Schinhan, Kleinhadersdorf, 25. Mai

## 85. Geburtstag

Alois Leitner, Altruppersdorf, 1. Mai  
 Gottfried Gangl, Poysdorf, 3. Mai  
 Theresia Bruckner, Wetzelsdorf, 19. Mai  
 Johann Huber, Poysbrunn, 30. Mai

## 95. Geburtstag

Karl Pech, Poysdorf, 3. Mai

## Goldene Hochzeit

Christine und Franz Mattner, Poysdorf, 20. Mai  
 Elfriede und Franz Skoda, Poysdorf, 20. Mai  
 Herta und Friedrich Sauberer, Kleinhadersdorf, 25. Mai  
 Brigitta und Ferdinand Steger, Wetzelsdorf, 30. Mai

## Geburten

Sabrina Atexinger und Roman Novy, Poysdorf  
 - Lenny am 4. März  
 Dijana und Naser Fetahovik, Wetzelsdorf  
 - Emir am 18. März  
 Karin und Wolfgang Schleifer, Poysdorf  
 - Marlies und Felix am 25. März  
 Katharina Randisek und Georg Schmid, Poysdorf  
 - Laura Isabella am 3. April

### Einladung zum

## Radwandertag in Wetzelsdorf

**am Sonntag, den 15. Mai 2011**

Start: 9.00 - 11.00 Uhr

beim Sportplatz in Wetzelsdorf

Ziel: Sportplatz

Streckenlänge: ca. 14 km und ca. 29 km

Startgeld: Erwachsene € 2, Kinder gratis

Der Radwandertag findet bei jedem Wetter statt!

Nähere Informationen finden Sie im Internet  
 unter [www.usc-wetzelsdorf.at](http://www.usc-wetzelsdorf.at).

## Tag der offenen Tür in der Musikschule

**Samstag, 14. Mai 2011**

15.00 - 17.00 Uhr

### Programm:

15.00 Uhr • Schnuppern & Probieren & Informieren  
 15.30 Uhr • Impulskonzert mit verschiedenen Ensembles,  
 SchülerInnen werden ihre Instrumente vorführen  
 16.00 Uhr • Schnuppern & Probieren & Informieren

Die Lehrkräfte der Musikschule werden Informationen  
 dazu anbieten. Nähere Informationen bei Dir. Richard  
 Jauk, Tel. 0664/4628262 oder [musikschule@poysdorf.at](mailto:musikschule@poysdorf.at).



# HAUS DER BARMHERZIGKEIT **POYSDORF**



Jeder Mensch braucht ein Zuhause...

## Tag des offenen Pflegeheimes

**Samstag, 14. Mai 2011** (10 bis 18 Uhr), Laaer Straße 102, 2170 Poysdorf (neben dem Freizeitzentrum)

Noch wird auf der größten Baustelle in Poysdorf gearbeitet... Doch schon bald werden die ersten BewohnerInnen einziehen. Davor können alle Interessierten das neue Pflegeheim und seine Hausgemeinschaften besichtigen. MitarbeiterInnen erklären,

- wie der Alltag in den Hausgemeinschaften aussieht,
- wie die Pflegeteams arbeiten,
- wie eine Aufnahme funktioniert
- und vieles mehr!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch bei Kaffee & Kuchen

[www.hausderbarmherzigkeit.at](http://www.hausderbarmherzigkeit.at)



© HdB

Stadtkirchenchor Poysdorf

## Gospel & More

Benefizkonzert zugunsten der Orgelrenovierung

Wir singen  
Gospels

Hits der 70-er u. 80-er Jahre

Mitwirkende

**Karin Maria Lehner**, Moderation

**Irene Schacher**, Klavier

**The Liener & King Experience**  
Stadtkirchenchor Poysdorf

**Reichensteinhof Poysdorf**

**Samstag, 7. Mai 2011** Beginn: 19<sup>30</sup> Uhr

Freie Spenden erbeten



## Saison '11

**22. Mai - 18. Sept.**  
Galerie Nachtwächterhaus

Sonn- & Feiertag 17-19 Uhr  
und gegen Vereinbarung:  
0676 / 537 81 09

**Maria v. Ohmeyer**  
**Norwegen &**  
**Weinviertel**

## Vernissage

**21. Mai 17 Uhr:**  
Open Air mit Musicalsängerin  
Eva-Maria Gugganeder

Galerie  
**M.v.O**



Aus dem Lebenswerk (5)

Ölmalerei u. Pastelle  
im Nachtwächterhaus  
**POYSDORF**  
[www.ohmeyer.at](http://www.ohmeyer.at)